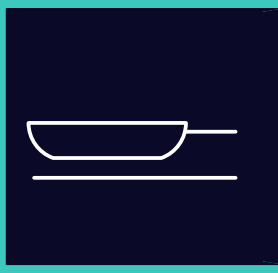
SIEMENS

ED8..HW...



# Indukční varná deska

**CS** Návod k obsluze



Register your appliance on My Siemens
and discover exclusive services and offers.

**Siemens Home Appliances**

**Další informace a vysvětlení najdete on-line. Naskenujte QR kód na titulní straně.**



# Obsah


**1 Bezpečnost ..... 2**
**2 Zabránění věcným škodám ..... 4**
**3 Ochrana životního prostředí a úspora ..... 5**
**4 Vhodné nádoby ..... 5**
**5 Seznámení ..... 6**
**6 Před prvním použitím ..... 7**
**7 Aktualizace softwaru ..... 7**
**8 Základní ovládání ..... 8**
**9 Tlačítko oblíbených ..... 9**
**10 combiZone ..... 9**
**11 Časové funkce ..... 9**
**12 powerBoost ..... 10**
**13 shortBoost ..... 10**
**14 Funkce udržování teploty ..... 10**
**15 Dětská pojistka ..... 11**
**16 Pauza ..... 11**
**17 Individuální bezpečnostní vypnutí ..... 11**
**18 Základní nastavení ..... 11**
**19 Test nádobí ..... 13**
**20 Home Connect ..... 13**
**21 Ovládání digestoře prostřednictvím varné desky ..... 15**
**22 Čistění a ošetřování ..... 16**
**23 Odstranění poruch ..... 16**
**24 Likvidace ..... 18**
**25 Zákaznický servis ..... 18**
**26 Informace o nezávislém a Open Source software ..... 18**
**27 Prohlášení o shodě ..... 19**
**28 Zkušební pokrmy ..... 19**


# ⚠ 1 Bezpečnost

Dodržujte následující bezpečnostní pokyny.

## 1.1 Definice signálních slov

Zde jsou uvedeny významy signálních slov používaných v tomto návodu.

**⚠ VÝSTRAHA**
Dodržováním těchto upozornění zabráníte případným závažným nebo smrtelným zraněním.

**POZOR**
Dodržováním těchto upozornění zabráníte škodám na spotřebiči nebo jiným věcným škodám.

**Poznámka:** Poukazuje na důležité informace.

## 1.2 Všeobecné pokyny

- Pečlivě si přečtěte tento návod.
- Uschovejte návody, průkaz spotřebiče a informace o výrobku pro pozdější použití nebo pro následujícího majitele.
- V případě poškození při přepravě spotřebič nepřipojujte.

## 1.3 Použití k určenému účelu

Spotřebiče bez zástrčky smí připojovat pouze odborníci s koncesí. V případě poškození nesprávným připojením zaniká nárok na záruku. Pouze při odborné vestavbě odpovídající návodu k montáži je zaručené bezpečné používání. Montér odpovídá za správné fungování na místě instalace.

Spotřebič používejte pouze:
- k přípravě jídel a nápojů.
- pod dozorem. Při krátkém vaření mějte spotřebič celou dobu pod dozorem.
- pro soukromé použití v domácnosti a v uzavřených místnostech domova.
- do maximální nadmořské výšky 4000 m nad mořem.

Spotřebič nepoužívejte:
- na člunech nebo ve vozidlech.
- s externím časovačem nebo samostatným dálkovým ovládáním. Neplatí to v případě, že je provoz vypnut zařízeními evidovanými EN 50615.

Pokud jste uživateli aktivního implantovaného lékařského přístroje (např. kardiostimulátoru nebo defibrilátoru), ujistěte se u svého lékaře, že tento přístroj splňuje směrnici Rady Evropských společenství 90/385/EHS ze dne 20. června 1990 a dále EN 45502-2-1 a EN 45502-2-2 a byl vybraný, implantovaný a naprogramovaný podle VDE-AR-E 2750-10. Pokud jsou tyto předpoklady splněné a navíc se používají nekovové kuchyňské pomůcky a nádoby s nekovovými držadly, je používání této indukční varné desky při užívání k určenému účelu bezproblémové.

### 1.4 Omezení okruhu uživatelů

Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, senzorickými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a/nebo znalostmi, pokud jsou pod dohledem nebo byly instruovány o bezpečném použití spotřebiče a pochopily z toho vyplývající nebezpečí.
Děti si nesmí se spotřebičem hrát.
Čištění a údržbu nesmí provádět děti. Výjimka: děti starší 15 let a pod dozorem dospělé osoby.
Dětem mladším 8 let zabraňte v přístupu ke spotřebiči a přívodnímu kabelu.

### 1.5 Bezpečné použití

**⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí udušení!**
Děti si mohou obalový materiál přetáhnout přes hlavu nebo se do něj zamotat a udusit se.
- ▸ Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.
- ▸ Nedovolte dětem, aby si hrály s obalovým materiálem.

Děti mohou vdechnout nebo spolknout malé části a udusit se.
- ▸ Malé části uchovávejte mimo dosah dětí.
- ▸ Nedovolte dětem, aby si hrály s malými částmi.

**⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!**
Vaření na varných zónách s tukem nebo olejem bez dohledu může být nebezpečné a způsobit požár.
- ▸ Horké oleje a tuky nikdy nenechávejte bez dozoru.
- ▸ Nikdy se nepokoušejte hasit oheň vodou, nýbrž spotřebič vypněte a poté plameny zakryjte např. víkem nebo hasicí textilií.

Varná plocha je velmi horká.
- ▸ Na varnou plochu nebo do její bezprostřední blízkosti stavte pouze nehořlavé předměty.
- ▸ Na varné ploše nikdy neskladujte žádné předměty.

Spotřebič se zahřívá.
- ▸ V zásuvkách přímo pod varnou deskou nikdy neukládejte hořlavé předměty nebo spreje.

Kryty varné desky mohou způsobit nehody, např. v důsledku přehřátí, vznícení nebo prasknutí materiálů.
- ▸ Nepoužívejte žádné kryty varné desky.

Po každém použití vypněte varnou desku hlavním vypínačem.
- ▸ Nečekejte, až se varná deska automaticky vypne, protože už se na ní nenachází žádné hrnce ani pánve.

Potraviny se mohou vznítit.
- ▸ Sledujte postup vaření. Krátký postup neustále sledujte.

**⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí popálení!**
Během použití jsou spotřebič a jeho přístupné části horké, zejména případný rám varné desky.
- ▸ Dávejte pozor, abyste se nedotkli horkých prvků.
- ▸ Malé děti do 8 let je třeba udržovat z dosahu.

Ochranné mřížky varné desky mohou způsobit nehody.
- ▸ Nikdy nepoužívejte ochranné mřížky varné desky.

Spotřebič se během provozu zahřívá.
- ▸ Před čištěním nechte spotřebič vychladnout.

Kovové předměty se na varné desce velmi rychle zahřejí.
- ▸ Na varnou desku nikdy nepokládejte předměty z kovu, jako např. nože, vidličky, lžíce a pokličky.

**⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**
Neodborné opravy jsou nebezpečné.
- ▸ Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
- ▸ K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.
- ▸ V případě poškození síťového kabelu nebo přívodního kabelu spotřebiče je nutné ho vyměnit za speciální síťový kabel nebo speciální přívodní kabel spotřebiče, který lze obdržet u výrobce nebo v jeho zákaznickém servisu.

- ▸ V případě poškození síťového kabelu tohoto spotřebiče musí být tento obnoven vyškoleným odborným personálem.

Poškozený spotřebič nebo poškozený síťový kabel je nebezpečný.

- ▸ V žádném případě nepoužívejte poškozený spotřebič.
- ▸ Pokud je povrch prasklý, je nutné spotřebič vypnout, aby se zabránilo případnému úrazu elektrickým proudem. V tom případě nevypínejte spotřebič hlavním vypínačem, ale vypněte jistič v pojistkové skříňce.
- ▸ Při odpojování spotřebiče z elektrické sítě nikdy netahejte za síťový kabel. Vždy tahejte za síťovou zástrčku síťového kabelu.
- ▸ Pokud je spotřebič nebo sítový kabel poškozený, ihned vypněte jistič v pojistkové skříňce.
- ▸ Kontaktujte zákaznický servis. →*Strana 18*

Pronikající vlhkost může způsobit úraz elektrickým proudem.

- ▸ Při čištění spotřebiče nepoužívejte parní nebo vysokotlaké čističe.

U horkých částí spotřebiče se může roztavit izolace kabelů elektrických spotřebičů.

- ▸ Připojovací kabel elektrických spotřebičů se nikdy nesmí dostat do kontaktu s horkými částmi spotřebiče.

Kontakt kovových předmětů s ventilátorem, který se nachází na spodní straně varné desky, může způsobit úraz elektrickým proudem.

- ▸ V zásuvkách pod varnou deskou neskladujte dlouhé, ostré kovové předměty.

**⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!**

Hrnce mohou vlivem přítomnosti kapaliny mezi dnem nádoby a varnou zónou náhle vyletět vzhůru.

- ▸ Varnou zónu a dno nádoby vždy udržujte suché.
- ▸ Nikdy nepoužívejte zmrzlé nádobí.

Při vaření ve vodní lázni může varná deska a varná nádoba vlivem přehřátí prasknout.

- ▸ Nádoba ve vodní lázni se nesmí přímo dotýkat dna hrnce naplněného vodou.
- ▸ Používejte jen tepelně odolné nádoby.

Spotřebič s roztrženým nebo zlomeným povrchem může způsobit poranění pořezáním.

- ▸ Spotřebič nepoužívejte, pokud má roztržený nebo zlomený povrch.

# 2 Zabránění věcným škodám

Zde najdete nejčastější příčiny poškození a rady, jak jim můžete zabránit.

| **Poškození** | **Příčina** | **Opatření** |
|---|---|---|
| Skvrny | Vaření bez dozoru. | Sledujte vaření. |
| Skvrny, nerovnosti povrchu | Rozlité potraviny, především s vysokým podílem cukru. | Okamžitě odstraňte pomocí škrabky na sklo. |
| Skrvny, nerovnosti povrchu nebo praskliny ve skle | Vadnou nádobu, nádobu s roztaveným smaltem nebo nádoby s měděným nebo hliníkovým dnem. | Použijte vhodnou nádobu v dobrém stavu. |
| Skvrny, změny barvy | Nevhodné metody čištění. | Používejte jen čisticí prostředky vhodné pro sklokeramiku a varnou desku čistěte jen ve studeném stavu. |
| Nerovnosti povrchu nebo praskliny ve skle | Nárazy nebo padající nádoby, příslušenství nebo jiné tvrdé či špičaté předměty. | Při vaření nebouchejte do skla a dbejte na to, aby na varnou desku nespadly žádné předměty. |
| Poškrábání, změny barvy | Drsné dno nádoby nebo posouvání nádoby po varné desce. | Zkontrolujte nádoby. Při posouvání nádobu nazdvihněte. |
| Poškrábání | Sůl, cukr nebo písek. | Nepoužívejte varnou desku jako pracovní nebo odkládací plochu. |
| Poškození spotřebiče | Vaření ve zmrzlých nádobách. | Nikdy nepoužívejte zmrzlé nádoby. |
| Poškození nádoby nebo spotřebiče | Vaření v prázdné nádobě. | Na horkou varnou zónu nikdy nestavte nebo na ní neohřívejte prázdnou varnou nádobu. |
| Poškozené sklo | Roztavený materiál na horké varné zóně nebo horká poklička na skle. | Na varnou desku nepokládejte papír na pečení, alobal, plastové nádoby nebo pokličky. |
| Přehřátí | Horká nádoba na ovládacím panelu nebo na rámu. | Na tato místa nikdy nestavte horkou nádobu. |

**POZOR**
Tato varná deska má na spodní straně ventilátor.
- ▸ Pokud se pod varnou deskou nachází zásuvka, neuchovávejte v ní malé a ostré předměty, papír ani utěrky na nádobí. Mohlo by dojít k nasátí těchto předmětů, a tím k poškození ventilátoru nebo zhoršení chlazení.
- ▸ Mezi obsahem zásuvky a vstupem ventilátoru musí být minimální vzdálenost 2 cm.

# 3 Ochrana životního prostředí a úspora

## 3.1 Likvidace obalu

Obalový materiál je ekologický a lze ho recyklovat.
- ▸ Jednotlivé složky likvidujte rozdělené podle druhů.

## 3.2 Úspora energie

Při dodržování těchto upozornění spotřebuje váš spotřebič méně energie.

Varnou zónu volte podle velikosti hrnce. Nádobu umístěte středově.

Používejte nádobí, jehož průměr dna se shoduje s průměrem varné zóny.
**Tip:** Výrobci nádobí často uvádí horní průměr hrnce. Ten je často větší než průměr dna.
- ✔ Nevhodné nádoby nebo ne zcela zakryté varné zóny mají velkou spotřebu energie.

Hrnce přiklopte pokličkou vhodné velikosti.
- ✔ Pokud vaříte bez pokličky, má spotřebič mnohem větší spotřebu energie.

Pokličku nadzvedávejte pokud možno zřídka.
- ✔ Při nadzvednutí pokličky uniká mnoho energie.

Používejte skleněné pokličky.
- ✔ Přes skleněnou pokličku vidíte do hrnce bez zvednutí pokličky.

Používejte hrnce a pánve s rovným dnem.
- ✔ Nerovné dno zvyšuje spotřebu energie.

Používejte nádoby podle množství potravin.
- ✔ Velké nádoby s malým obsahem mají větší spotřebu energie pro zahřátí.

Vařte s malým množstvím vody.
- ✔ Čím více vody je v nádobě, tím více energie je zapotřebí pro zahřátí.

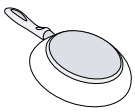
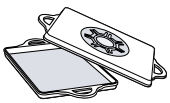
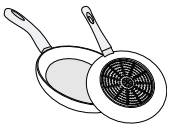
Včas přepněte na nižší stupeň vaření.
- ✔ Při příliš vysokém stupni dalšího vaření plýtváte energií.

# 4 Vhodné nádoby

Nádoba vhodná pro indukční vaření musí mít feromagnetické dno, tj. musí přitahovat magnet, dále musí dno odpovídat velikosti varné zóny. Pokud varná zóna nádobu nerozpozná, postavte ji na varnou zónu s nejbližším menším průměrem.

## 4.1 Velikost a vlastnosti nádob

Pro správné rozpoznání nádoby dbejte na správnou velikost a materiál nádoby. Dna všech nádob musí být zcela rovná a hladká.
Pomocí Test nádobí zkontrolujte, zda je nádoba vhodná.
→ *"Test nádobí", Strana 13*

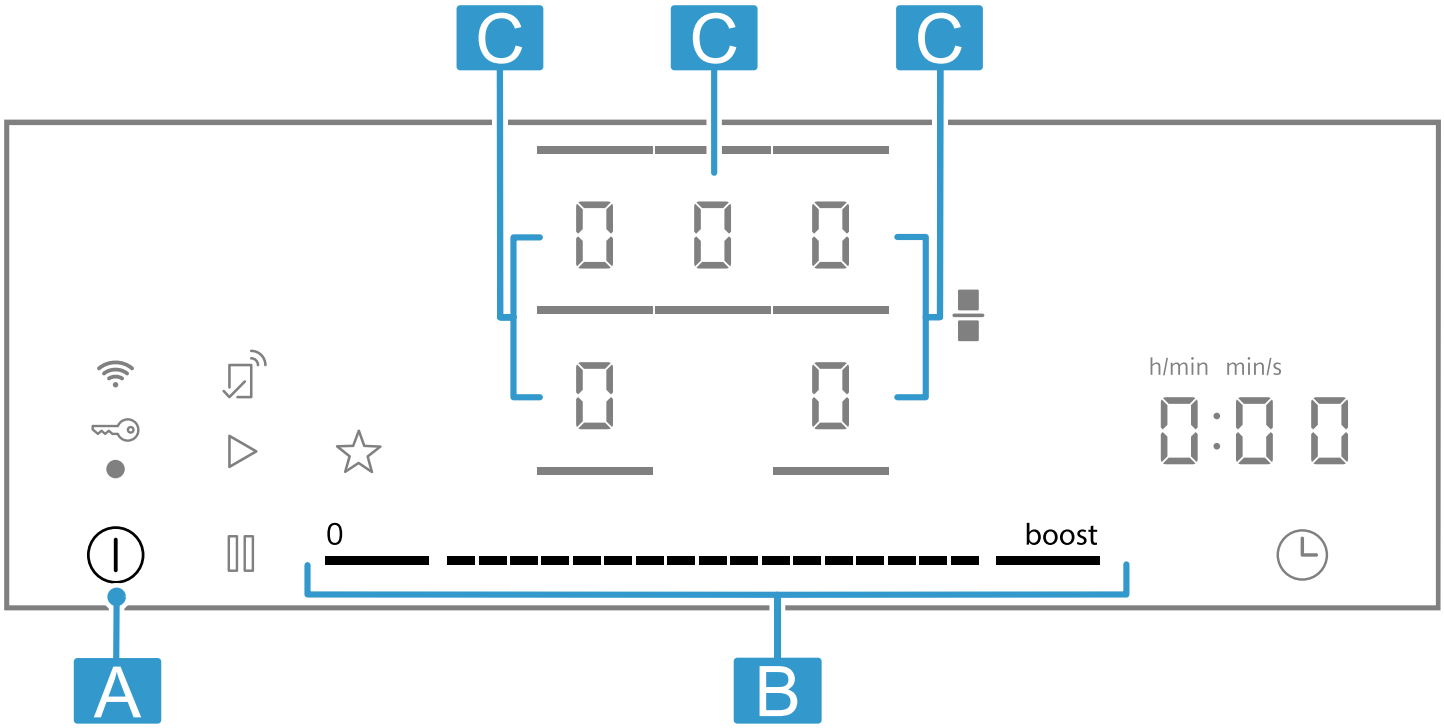
| Nádoby | Materiály | Vlastnosti |
|---|---|---|
| Doporučené nádoby  | Nádoby z ušlechtilé oceli v sendvičovém provedení, které dobře rozvádí teplo. | Tyto nádoby rovnoměrně rozvádějí teplo, rychle se zahřívají a umožňují rozpoznání. |
| | Feromagnetické nádoby ze smaltované oceli nebo litiny nebo speciální indukční nádoby z ušlechtilé oceli. | Tyto nádoby se rovnoměrně rychle zahřívají a jsou spolehlivě rozpoznány. |
| Vhodné   | Dno není zcela feromagnetické. | Je-li průměr feromagnetické oblasti menší než dno nádoby, zahřívá se pouze feromagnetická plocha. Teplo se pak nerozvádí rovnoměrně. |
| | Dna varných nádob s podíly hliníku. | Tato dna nádob zmenšují feromagnetickou plochu, čímž se do varné nádoby přenáší menší výkon. Případně jsou tyto nádoby rozpoznány jen nedostatečně, nebo nejsou rozpoznány vůbec, a proto se dostatečně nezahřívají. |
| Nevhodné | Nádoby z normální tenké oceli, skla, keramiky, mědi nebo hliníku. | |

**Poznámky**
- Mezi varnou deskou a nádobou zásadně nepoužívejte žádné adaptérové desky.
- Neohřívejte prázdné nádoby a nepoužívejte nádoby s tenkým dnem, protože by se mohly velmi silně zahřát.

# 5 Seznámení

## 5.1 Ovládací panel

Jednotlivé detaily, jako barva a tvar, se mohou od obrázku lišit.




| Písmeno | Označení |
|---|---|
| A | Hlavní vypínač |
| B | Rozsah nastavení |
| C | Varná zóna |

**Poznámka:** Ovládací panel udržujte stále suchý a čistý.

**Tip:** Nestavte nádoby do blízkosti ukazatelů a tlačítek. Může dojít k přehřátí elektroniky.

### Dotyková políčka

Když zapnete varnou desku, rozsvítí se symboly tlačítek, které jsou v tomto okamžiku k dispozici.

| Senzor | Funkce |
|---|---|
| ⏻ | Hlavní vypínač |
| ⎽ | Volba varné zóny |
| ▬▬ | Rozsah nastavení |
| boost | powerBoost |
| ▮ | Spojení/rozpojení varných zón |
| ◷ | Funkce timeru |
| ⏸ | Pauza<br>Dětská pojistka |
| ☆ | Tlačítko oblíbených |
| ᯤ | Konektivita |

### Ukazatele

| Ukazatel | | Funkce |
|---|---|---|
| 0 | ⊢→⊣ | Časovač vypnutí |
| | 1-9 | Stupně vaření |
| ⊶ | | Dětská pojistka |

### Tlačítka ve spojení s Home Connect

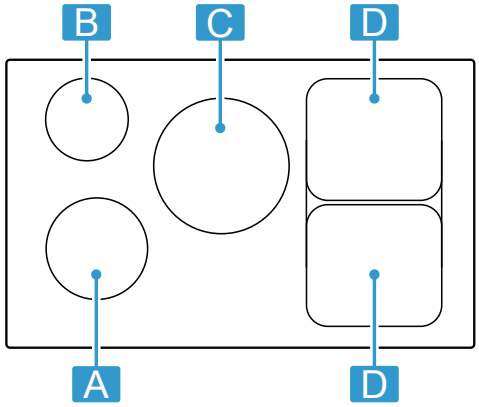
Jakmile je vytvořené spojení s Home Connect, jsou k dispozici následující tlačítka a ukazatele:

| Senzor | Funkce |
|---|---|
| ▷ | Převzetí nastavení z jiného spotřebiče |

Když svítí ⍁, najděte si v aplikaci Home Connect další informace.

## 5.2 Rozdělení varných zón

Uvedený výkon byl měřen s normovanými hrnci popsanými v normě IEC/EN 60335-2-6. Výkon se může lišit podle velikosti nebo materiálu varné nádoby.




| Oblast | Nejvyšší výkon | |
|---|---|---|
| A Ø 18 cm | Stupeň výkonu 9<br>powerBoost | 2000 W<br>3100 W |
| B Ø 14,5 cm | Stupeň výkonu 9<br>powerBoost | 1600 W<br>2200 W |
| C Ø 24 cm | Stupeň výkonu 9<br>powerBoost | 2500 W<br>3700 W |
| D Ø 21 cm | Stupeň výkonu 9<br>powerBoost | 2500 W<br>3700 W |
| D 21 × 38 cm | Stupeň výkonu 9 | 3600 W |

Na stupeň vaření 9 dosáhne varná deska výkonu uvedeného v tabulce, aby se zkrátila doba předehřátí, a po určitou dobu ho udržuje, pokud na stejné straně není v provozu jiná varná zóna.

## 5.3 Varná zóna

Než začnete vařit, zkontrolujte, zda velikost nádoby odpovídá varné zóně, na které chcete vařit:

| Oblast | Typ varné zóny |
|---|---|
| ○/ | Jednookruhová varná zóna |
| | Kombinovaná varná zóna →*Strana 9* |

## 5.4 Ukazatel zbytkového tepla

Varná deska má pro každou varnou zónu ukazatel zbytkového tepla. Nedotýkejte se varné zóny, dokud svítí ukazatel zbytkového tepla.

| Ukazatel | Význam |
|---|---|
| H | Varná zóna je horká. |
| h | Varná zóna je teplá. |

# 6 Před prvním použitím

Dodržujte následující doporučení.

## 6.1 První čištění

Odstraňte z povrchu varné desky zbytky obalů a utřete povrch vlhkým hadrem. Seznam doporučených čisticích prostředků najdete na oficiální webové stránce siemens-home.bsh-group.com.
Další informace k údržbě a čištění →*Strana 16*

## 6.2 Indukční vaření

Indukční vaření přináší ve srovnání s běžnými varnými deskami některé změny a řadu výhod, jako úsporu času při vaření a pečení, úsporu energie a snadnější údržbu a čištění. Umožňuje také lepší kontrolu tepla, protože se teplo vytváří v nádobě.

## 6.3 Nádoby

Seznam doporučených varných nádob najdete na oficiální webové stránce siemens-home.bsh-group.com.
Další informace o vhodné varné nádobě. →*Strana 5*

## 6.4 Nastavení Home Connect

Když spotřebič poprvé zapnete, vyvolá se nastavení domácí sítě. Na displeji se na několik sekund rozsvítí .
Pro spuštění připojení k Home Connect stiskněte 
a postupujte podle pokynů v kapitole .
Pro ukončení nastavení varnou desku vypněte.
Nastavení Home Connect můžete provést i jindy.

# 7 Aktualizace softwaru

Když je spotřebič spojený s Home Connect, mohou být po aktualizaci softwaru k dispozici některé funkce.

Další informace o dostupnosti dalších funkcí najdete na webové stránce siemens-home.bsh-group.com

# 8 Základní ovládání

## 8.1 Zapnutí varné desky

- ▸ Dotkněte se ⏻.
  Zazní akustický signál. Svítí symboly varných zón a momentálně dostupné funkce. Na ukazatelích varných zón svítí 0.
- ✔ Varná deska je připravená k použití.

### reStart

- ▸ Pokud spotřebič během prvních 4 sekund po vypnutí opět zapnete, uvede se varná deska do provozu s předchozím nastavením.

## 8.2 Vypnutí varné desky

- ▸ Dotýkejte se ⏻, dokud ukazatele nezhasnou.
- ✔ Všechny varné zóny jsou vypnuté.

**Poznámka:** Když jsou všechny varné zóny déle než 59 sekund vypnuté, varná deska se automaticky vypne.

## 8.3 Nastavení stupně vaření varných zón

Varná zóna má 17 stupňů vaření, které se zobrazují od 1 do 9 s mezihodnotami. Zvolte stupeň vaření, který je nejvhodnější pro pokrm a plánované vaření.

1. Dotkněte se požadovaného ukazatele varné zóny 0.
- ✔ 0 a ⎓ svítí jasněji.

2. V oblasti nastavování zvolte požadovaný stupeň vaření.
- ✔ Stupeň vaření je nastavený.

**Poznámka:** Když na varné zóně není umístěná žádná nádoba nebo hrnec není vhodný, bliká zvolený stupeň výkonu. Po určité době se varná zóna vypne.

### quickStart

- ▸ Pokud před zapnutím spotřebiče postavíte na varnou zónu jednu nebo více nádob, varná deska je rozpoznává a automaticky zvolí varnou zónu pro jednu z nádob. Poté během následujících 59 sekund zvolte stupeň vaření, jinak se varná deska vypne.

### Změna stupně vaření a vypnutí varné zóny

1. Zvolte varnou zónu.
2. Zvolte požadovaný stupeň vaření nebo nastavte 0.
- ✔ Stupeň vaření varné zóny se změní nebo se varná zóna vypne.

## 8.4 Doporučení k vaření

V tabulce je uvedeno, který stupeň výkonu (⎓) je vhodný pro které potraviny. Doba vaření (◷ min) se může lišit v závislosti na druhu, hmotnosti, výšce a kvalitě potravin. Pro předehřátí nastavte stupeň výkonu 8–9.

| | ⎓ | ◷ min |
|---|---|---|
| **Rozpouštění** | | |
| Máslo, med, želatina | 1 - 2 | - |
| **Ohřívání a udržování teploty** | | |
| Párky [1] | 3 - 4 | - |
| **Rozmrazování a ohřívání** | | |
| Špenát, zmrazený | 3 - 4 | 15 - 25 |
| **Pošírování, vaření při minimální teplotě** | | |
| Bramborové knedlíky [1] | 4.5 - 5.5 | 20 - 30 |
| Šlehané omáčky, např. bernská omáčka, holandská omáčka | 3 - 4 | 8 - 12 |
| **Vaření, vaření v páře, dušení** | | |
| Rýže, s dvojnásobným množstvím vody | 2.5 - 3.5 | 15 - 30 |
| Brambory vařené ve slupce | 4.5 - 5.5 | 25 - 35 |
| Těstoviny [1] | 6 - 7 | 6 - 10 |
| Polévky | 3.5 - 4.5 | 15 - 60 |
| Zelenina | 2.5 - 3.5 | 10 - 20 |
| Eintopf v tlakovém hrnci | 4.5 - 5.5 | - |
| **Dušení** | | |
| Dušená pečeně | 4 - 5 | 60 - 100 |
| Guláš [2] | 3 - 4 | 50 - 60 |
| **Restování/pečení s malým množstvím tuku** [1] | | |
| Řízek, přírodní nebo obalovaný | 6 - 7 | 6 - 10 |
| Steak, silný 3 cm | 7 - 8 | 8 - 12 |
| Drůbeží prsa, silná 2 cm | 5 - 6 | 10 - 20 |
| Hamburgery (silné 2 cm) | 6 - 7 | 10 - 20 |
| Ryby a rybí filé, obalované | 6 - 7 | 8 - 20 |
| Garnáty a krabi | 7 - 8 | 4 - 10 |
| Sotýrování čerstvé zeleniny a hub | 7 - 8 | 10 - 20 |
| Zmrazené pokrmy, např. zmrazené směsi | 6 - 7 | 6 - 10 |
| Omelety (smažené postupně) | 3.5 - 4.5 | 3 - 10 |
| **Pečení (150 až 200 g na porci v 1 až 2 l oleje, smažení po porcích)** [1] | | |
| Zmrazené potraviny, např. hranolky, kuřecí nugety | 8 - 9 | - |
| Zelenina, houby, obalované, v pivním těstíčku nebo v tempuře | 6 - 7 | - |
| Drobné pečivo, např. koblihy, ovoce v pivním těstíčku | 4 - 5 | - |

[1] Bez pokličky
[2] Předehřát pomocí stupně vaření 8–8.5

# 9 Tlačítko oblíbených

Pomocí této funkce můžete zvolit dvě funkce nebo nastavení vaření, ke kterým pak máte rychlý přístup na ☆.

## 9.1 Přiřazení funkcí Tlačítko oblíbených

**Požadavek:** Spojte spotřebič s aplikací Home Connect. Další informace viz Home Connect

1. Pro přiřazení funkcí ☆ otevřete aplikaci Home Connect a postupujte podle pokynů.
2. Jakmile funkce přiřadíte, můžete je používat:

✔ Funkce 1: Krátce stiskněte ☆.
✔ Funkce 2: Dlouze stiskněte ☆.

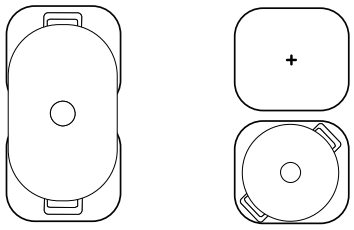
**Poznámka:** Pokud jste nepřiřadili žádnou funkci, ☆ se po zapnutí varné desky vypne.

# 10 combiZone

Umožňuje kombinaci dvou varných zón stejné velikosti, přičemž u obou je zapnutý stejný stupeň vaření. Je určená zejména pro vaření v oválné nádobě.
Funkce umožňuje vaření v nádobě, která zakrývá jednu varnou zónu a kterou můžete pro větší komfort přesouvat z jedné zóny na druhou. V tom případě zůstanou u obou zón zachovány stejný stupeň vaření a stejná nastavení.

## 10.1 Umístění varné nádoby

Použijte nádoby, které odpovídají varným zónám.



## 10.2 Zapnutí combiZone

1. Zvolte jednu ze dvou varných zón a nastavte stupeň vaření.
2. Stiskněte ▮.

✔ Funkce je aktivovaná.

## 10.3 Vypnutí combiZone

▸ Stiskněte ▮.

✔ Funkce je vypnutá.
✔ Obě varné zóny fungují znovu jako dvě nezávislé varné zóny.

# 11 Časové funkce

Varná deska má různé funkce pro nastavení doby vaření:

- Časovač vypnutí
- Minutka

Tlačítko ◷ je standardně přiřazeno funkci Časovač vypnutí. K senzoru ale můžete přiřadit také jednu z výše uvedených funkcí. Tato nastavení můžete změnit pomocí aplikace Home Connect nebo v základních nastaveních →*Strana 11*.

## 11.1 Časovač vypnutí

Umožňuje naprogramování doby vaření pro jednu nebo více varných zón a jejich automatické vypnutí po uplynutí nastavené doby.

### Zapnutí Časovač vypnutí

1. Zvolte varnou zónu a požadovaný stupeň vaření.
2. Dotkněte se ◷.

✔ Svítí I→I a *0:00*.

3. Během následujících 10 sekund nastavte v oblasti nastavování požadovanou dobu vaření.
4. Pro potvrzení se dotkněte ◷.

✔ Doba vaření se začne odměřovat. 1 minutu před uplynutím nastavené doby zazní akustický signál. Můžete zkontrolovat stav potravin a v případě potřeby dobu přípravy prodlužit.
✔ Po uplynutí doby vaření se varná zóna vypne a zazní akustický signál.

### Časovač vypnutí změna nebo vypnutí

1. Zvolte varnou zónu a poté se dotkněte ◷.
2. Pro vypnutí funkce změňte dobu vaření nebo ji nastavte na *0:00*.

## 11.2 Minutka

Umožňuje aktivaci odpočítávání času. Tato funkce je nezávislá na varných zónách a ostatních nastaveních. Nevypíná automaticky varné zóny.

### Zapnutí Minutka

**Požadavek:** Přiřaďte k ◷ funkci.

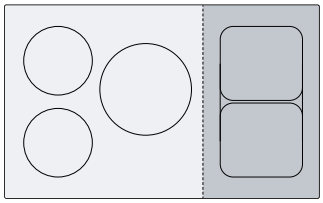
1. Stiskněte ◷.
2. Zvolte požadovaný čas.
✔ Čas se začne odměřovat.
✔ Po uplynutí času zazní signál a ukazatele blikají.

### Minutka změna nebo vypnutí

1. Stiskněte ◷.
2. Pro vypnutí funkce změňte dobu vaření nebo ji nastavte na 0:00.

# 12 powerBoost

Pomocí funkce Powerboost můžete velké množství vody ohřát rychleji než pomocí 9.
Tato funkce je k dispozici pro všechny varné zóny, pokud není v provozu jiná varná zóna na stejné straně. V opačném případě bliká na ukazateli zvolené varné zóny b a 9. Poté se automaticky nastaví 9, aniž by se funkce aktivovala.



## 12.1 Zapnutí powerBoost

1. Zvolte varnou zónu.
2. Dotkněte se boost.
✔ Rozsvítí se ukazatel b.
✔ Funkce je aktivovaná.

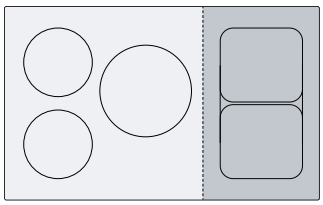
## 12.2 Vypnutí powerBoost

1. Zvolte varnou zónu.
2. Dotkněte se boost.
✔ Ukazatel b zhasne a varná zóna se přepne zpátky na stupeň vaření 9.
✔ Funkce je vypnutá.

**Poznámka:** Kvůli ochraně elektronických prvků uvnitř varné desky se tato funkce za určitých okolností automaticky vypne.

# 13 shortBoost

Pomocí této funkce ohřejete pánev rychleji než s 9.
Funkci powerBoost nepoužívejte s pánvemi, mohlo by dojít k poškození povrchové úpravy.
Funkci můžete aktivovat pomocí Home Connect nebo Tlačítko oblíbených.
Tato funkce je k dispozici pro všechny varné zóny, pokud není v provozu jiná varná zóna na stejné straně. V opačném případě bliká na zvolené varné zóně P a 9. Poté se automaticky nastaví 9.



## 13.1 Doporučení k použití

- Na pánev nedávejte pokličku.
- Prázdnou pánev nikdy neohřívejte bez dozoru.
- Používejte jen studené pánve.
- Používejte pánve s naprosto rovným dnem. Nepoužívejte pánve s tenkým dnem.

## 13.2 Zapnutí shortBoost

**Požadavek:** Přiřaďte k ☆ funkci. .
→ *"Tlačítko oblíbených", Strana 9*
1. Zvolte varnou zónu.
2. Stiskněte ☆.
✔ Svítí P.
✔ Funkce je aktivovaná.

## 13.3 Vypnutí shortBoost

1. Zvolte varnou zónu.
2. Zvolte stupeň vaření.
✔ P zhasne.
✔ Funkce je vypnutá.

**Poznámka:** Aby se zabránilo vysokým teplotám, tato funkce se po 30 sekundách automaticky vypne.

# 14 Funkce udržování teploty

Tuto funkci můžete používat pro rozpouštění čokolády nebo másla a udržování teplých pokrmů.
Funkci můžete aktivovat pomocí Home Connect nebo Tlačítko oblíbených.

## 14.1 Zapnutí Funkce udržování teploty

**Požadavek:** Přiřaďte k ☆ funkci. .
→ *"Tlačítko oblíbených", Strana 9*
1. Zvolte požadovanou varnou zónu.
2. Stiskněte ☆.
Svítí L.
✔ Funkce je zapnutá.

### 14.2 Vypnutí Funkce udržování teploty

1. Zvolte varnou zónu.
2. Nastavte 0.
   L zhasne.

✔ Funkce je vypnutá.

# 15 Dětská pojistka

Varná deska je vybavená dětskou pojistkou. Díky ní nemohou děti zapnout varnou desku.

### 15.1 Zapnutí Dětská pojistka

**Požadavek:** Varná deska musí být vypnutá.

1. Pro zapnutí varné desky se dotkněte ⏻.
2. 4 sekundy se dotýkejte 🔒.

✔ 10 sekund svítí ⊸⊙.
✔ Varná deska je zablokovaná.

### 15.2 Deaktivace dětské pojistky

1. Pro zapnutí varné desky se dotkněte ⏻.
2. 4 sekundy se dotýkejte 🔒.

✔ Zablokování se zruší.

### 15.3 Automatická dětská pojistka

Dětskou pojistku můžete také nechat aktivovat automaticky po každém vypnutí varné desky.
Postup pro aktivaci a deaktivacl najdete v kapitole Základní nastavení →*Strana 11*.

# 16 Pauza

Pomocí této funkce můžete aktivní procesy vaření pozastavit až na 10 minut a poté je znovu spustit, aniž by se změnila zvolená nastavení.
Funkci můžete zapnout např. kvůli čištění ovládacího panelu.

### 16.1 Aktivace funkce Pauza

▸ Stiskněte 🔒.

✔ Na ukazatelích varných zón svítí II.
✔ Všechna aktivní vaření se zastaví. Nastavení zůstanou zachovaná.
✔ Funkce je aktivovaná.

### 16.2 Deaktivace funkce Pauza

▸ Stiskněte 🔒.

✔ Funkce je vypnutá. Vaření bude pokračovat.

**Poznámka:** Po 10 minutách se varná zóna automaticky vypne.

# 17 Individuální bezpečnostní vypnutí

Když je varná zóna delší dobu v provozu a nezměníte žádné nastavení, aktivuje se bezpečnostní funkce. Varná zóna zobrazí F8 a sama se vypne.
Čas závisí na zvoleném stupni vaření.

| Stupeň vaření | Čas |
|---|---|
| 1,0–1,5 | 10 hodin |
| 2,0–3,5 | 5 hodin |
| 4,0–5,0 | 4 hodiny |
| 5,5–6,5 | 3 hodiny |
| 7,0–7,5 | 2 hodiny |
| 8,0–9,0 | 1 hodina |

Stiskněte libovolné tlačítko.

# 18 Základní nastavení

Základní nastavení spotřebiče můžete nastavit podle svých potřeb.

## 18.1 Přehled základních nastavení

| Ukazatel | Nastavení | Hodnota |
|---|---|---|
| c 1 | Dětská pojistka<br>→ *"Dětská pojistka", Strana 11* | 0 – Manuálně. [1]<br>1 – Automaticky.<br>2 – Funkce vypnutá. |
| c 2 | Akustické signály | 0 – Potvrzující signál, chybový signál a signál nesprávného používání jsou deaktivované.<br>1 – Je aktivovaný chybový signál.<br>2 – Je aktivovaný potvrzující signál a signál nesprávného používání.<br>3 – Všechny akustické signály jsou zapnuté [1]. |
| c 3 | Hlasitost akustických signálů | 1 – Tichý.<br>2 – Střední. [1]<br>3 – Hlasitý. |
| c 6 | ◷ přiřazení jedné z funkcí časového programování na ovládacím panelu.<br>→ *"Časové funkce", Strana 9* | 1 - Časovač vypnutí. [1]<br>2 - Minutka. |
| c 7 | Omezení výkonu<br>Můžete v případě potřeby omezit celkový výkon varné desky podle podmínek vaší elektroinstalace. Respektujte předpisy místního dodavatele elektřiny. Dostupná nastavení závisejí na maximálním výkonu varné desky. Další informace najdete na typovém štítku. Když je funkce zapnutá a výkon varné desky dosáhne nastaveného limitu, bliká požadovaný a přípustný stupeň vaření a nemůžete už zvolit vyšší stupeň vaření. | Výkon se s každým stupněm zvýší o 500 W.<br>0 – Vypnuté. Maximální výkon varné desky [1].<br>1 – 1 000 W. Nejnižší výkon.<br>1.5 – 1500 W.<br>...<br>3 – 3000 W.<br>3.5 – 3500 W.<br>4 – 4 000 W.<br>4.5 – 4 500 W.<br>...<br>9 – Maximální výkon varné desky. |
| c 8 | Demo režim<br>Předváděcí režim varné desky Když varnou desku zapnete, svítí několik sekund dE a varné zóny nehřejou. | 0 – Vypnutý. [1]<br>1 – Zapnutý. |
| c 12 | Test nádobí<br>Pomocí této funkce můžete zkontrolovat kvalitu nádoby.<br>→ *"Test nádobí", Strana 13* | 0 – Nevhodná.<br>1 – Není optimální.<br>2 – Vhodná. |
| c 18 – c 22 | cookConnect System<br>Nastavení závisí na modelu digestoře. | → *"Přehled nastavení ovládání digestoře", Strana 15* |
| c 0 | Resetování na nastavení z výroby | 0 – Individuální nastavení [1].<br>1 – Nastavení z výroby. |

## 18.2 Na základní nastavení

**Požadavek:** Varná deska musí být vypnutá.

1. Pro zapnutí varné desky se dotkněte ⏻.
2. Během následujících 10 sekund se 4 sekundy dotýkejte ◷.

| Informace o výrobku | Ukazatel |
|---|---|
| Seznam zákaznických servisů | 01 |
| Výrobní číslo | Fd |
| Výrobní číslo 1 | 02 |
| Výrobní číslo 2 | 05 |

✔ První čtyři ukazatele udávají informace o spotřebiči. Pro zobrazení jednotlivých ukazatelů se dotkněte ◷.

3. Pro přechod na základní nastavení se dotkněte ◷.
✔ Jako přednastavené hodnoty svítí c, 1 a 0.
4. Opakovaně se dotýkejte ◷, dokud se nezobrazí požadované nastavení.
5. V oblasti nastavování zvolte požadované nastavení.
6. 4 sekundy se dotýkejte ◷.
✔ Nastavení se uloží.

## 18.3 Zrušení změny základních nastavení

▸ Dotkněte se ⏻.
✔ Všechny změny se zruší a neuloží se.

[1] Tovární nastavení

# 19 Test nádobí

Kvalita nádoby má velký vliv na rychlost a výsledek vaření.
Pomocí této funkce můžete zkontrolovat kvalitu nádoby. Před provedením kontroly se ujistěte, že je průměr dna nádoby shodný s průměrem použité varné zóny.
Přístup je přes základní nastavení. →*Strana 11*

## 19.1 Provedení Test nádobí

1. Nádobu s cca 200 ml vody postavte při pokojové teplotě doprostřed varné zóny, která nejlépe odpovídá velikosti dna nádoby.
2. Přejděte na základní nastavení a zvolte c 12.
3. Dotkněte se oblasti nastavování. U varných zón bliká u.

✔ Funkce je zapnutá.
✔ Za 20 sekund se na ukazateli varných zón zobrazí výsledek.

## 19.2 Kontrola výsledku

V následující tabulce je uvedeno, co znamená výsledek pro kvalitu a rychlost vaření.

| Výsledek | |
|---|---|
| 0 | Nádoba není vhodná pro varnou zónu, a proto se neohřívá. |
| 1 | Nádoba se ohřívá pomaleji, než jste očekávali, a vaření neprobíhá optimálně. |
| 2 | Nádoba se ohřívá správně a vaření je v pořádku. |

**Poznámka:** V případě nepříznivého výsledku postavte nádobu znovu na menší varnou zónu, pokud je k dispozici.

Pro opětovnu aktivaci funkce se dotkněte oblasti nastavování.

# 20 Home Connect

Tento spotřebič může být zapojen do sítě. Pro ovládání funkcí pomocí aplikace Home Connect, přizpůsobení základních nastavení nebo ke kontrole aktuálního provozního stavu spojte svůj spotřebič s mobilním koncovým přístrojem.
Služby Home Connect nejsou dostupné v každé zemi. Dostupnost funkce Home Connect závisí na dostupnosti služeb Home Connect ve vaší zemi. Informace k tomuto viz: *www.home-connect.com*.
Aplikace Home Connect vás provede celým procesem přihlášení. Postupujte podle pokynů a dodržujte upozornění v aplikaci Home Connect.

**Poznámky**

- Dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené v tomto návodu k použití a zajistěte, aby byly dodržovány i v tom případě, pokud budete spotřebič obsluhovat pomocí aplikace Home Connect.
  → *"Bezpečnost", Strana 2*
- Ovládání na spotřebiči má vždy přednost. V této době není možné ovládání pomocí aplikace Home Connect.
- V pohotovostním režimu v síti je spotřeba spotřebiče max. 2 W.

## 20.1 Nastavení Home Connect

**Požadavky**

- Spotřebič je připojený k elektrické síti a je zapnutý.
- Máte mobilní koncové zařízení s aktuální verzí operačního systému iOS nebo Android, např. chytrý telefon.
- Spotřebič má na místě instalace příjem domácí sítě WLAN (Wi-Fi).
- Mobilní koncové zařízení a spotřebič jsou v dosahu signálu wifi domácí sítě.

1. Načtěte následující QR kód.

   Pomocí QR kódu můžete nainstalovat aplikaci Home Connect a spojit ji se spotřebičem.
2. Postupujte podle pokynů v aplikaci Home Connect.

## 20.2 Symbol WLAN

Ukazatel WLAN na ovládacím panelu se mění v závislosti na stavu a kvalitě připojení a dostupnosti serveru Home Connect.

| Stav | Popis |
|---|---|
| Nepřetržitě svítí s polovičním jasem. | Není uložené žádné připojení k síti. |
| Bliká s plným jasem. | Vytváří se připojení k síti. |
| Nepřetržitě svítí s plným jasem. | Připojení k síti je uložené a WiFi je aktivní. |
| Bliká. | Síťová nastavení se resetují. |
| Nesvítí. | Síť není aktivní. |

## 20.3 Přidání nebo odstranění domácí WLAN sítě

V následujícím přehledu vidíte, jak lze přidat nebo odstranit domácí WLAN síť.

| Stav domácí WLAN sítě | Činnost |
|---|---|
| Není uložená žádná domácí WLAN síť. | Pro přidání domácí WLAN sítě krátce stiskněte . |

| Stav domácí WLAN sítě | Činnost |
|---|---|
| Domácí WLAN síť je uložená. | Pro spárování s jiným zařízením stiskněte dlouze . |
| Domácí WLAN síť je uložená. | Pro resetování domácí WLAN sítě dlouze stiskněte . Když bliká , znovu dlouze stiskněte . |

## 20.4 Deaktivace připojení k síti

- ▸ Podržte stisknuté . Když bliká , znovu dlouze stiskněte .
- ✔ Připojení k síti WLAN je deaktivované a síťová připojení jsou zrušená.

**Poznámka:** Pro opětovné připojení k síti viz .
→ *"Přidání nebo odstranění domácí WLAN sítě", Strana 13*

## 20.5 Změna nastavení pomocí aplikace Home Connect

Pomocí aplikace Home Connect můžete měnit nastavení varných zón a poslat je do varné desky.

**Požadavek:** Varná deska je připojená k domácí síti a aplikaci Home Connect.

1. Proveďte nastavení v aplikaci Home Connect a pošlete ho do varné desky.
   Postupujte podle pokynů v aplikaci Home Connect. Nastavení, která odešlete z aplikace Home Connect do varné desky, musíte na varné desce potvrdit.
   ✔ Když jsou nastavení přenesená na varnou zónu, začne podle nastavení blikat příslušný ukazatel.
2. Pro potvrzení nastavení stiskněte ▷.
3. Pro odmítnutí nastavení stiskněte libovolné jiné dotykové políčko varné desky.

## 20.6 Aktivace rozpoznání Bluetooth®

Tato bezdrátová technologie umožňuje automatické rozpoznání přítomnosti. Když se nacházíte v blízkosti varné desky, nemusíte nastavení z mobilního koncového zařízení potvrzovat na varné desce. Když pošlete nastavení do varné desky, můžete ho potvrdit rovnou z mobilního zařízení.

**Požadavky**

- Varná deska je připojená k domácí síti a aplikaci Home Connect.
- Systém Bluetooth® je spojený s mobilním zařízením.
- Uživatel se nachází v blízkosti varné desky.

1. Otevřete aplikaci Home Connect.
2. Pro nastavení automatického rozpoznání Bluetooth® postupujte podle pokynů v aplikaci Home Connect.

**Poznámka:** Připojení Bluetooth® se po odpojení varné desky deaktivuje a přepne se do úsporného režimu. Připojení Bluetooth® lze také deaktivovat prostřednictvím aplikace Home Connect.

## 20.7 Aktualizace softwaru

Pomocí funkce aktualizace softwaru se aktualizuje software spotřebiče, např. kvůli optimalizaci, odstraňování potíží, pro bezpečnostní aktualizace a další funkce a služby.

Předpokladem je, že jste zaregistrovaný uživatel Home Connect, máte na svém mobilním koncovém zařízení nainstalovanou aplikaci a jste připojeni k serveru Home Connect.
Jakmile je k dispozici aktualizace softwaru, budete o tom informováni aplikací Home Connect a pomocí aplikace můžete spustit aktualizaci softwaru. Po úspěšném stažení můžete spustit instalaci pomocí aplikace Home Connect, pokud jste v domácí WLAN síti (WiFi). Aplikace Home Connect vás bude informovat o úspěšné instalaci.
Aktuální verzi softwaru najdete v aplikaci Home Connect pod informacemi o spotřebiči.

**Poznámky**

- Aktualizace softwaru se skládá ze dvou kroků.
  - Jako první krok se provede stažení.
  - Jako druhý krok se provede instalace do spotřebiče.
- Během stahování můžete spotřebič dále používat. V závislosti na osobním nastavení v aplikaci je možné aktualizaci softwaru stahovat také automaticky.
- Instalace trvá několik minut. Během instalace nemůžete spotřebič používat.
- V případě bezpečnostních aktualizací doporučujeme pokud možno rychlé provedení instalace.
- Spotřebič musí být před zahájením aktualizace vypnutý a musí zůstat vypnutý až do skončení aktualizace.

## 20.8 Vzdálená diagnostika

Zákaznický servis může získat k vašemu spotřebiči přístup prostřednictvím vzdálené diagnostiky, pokud se na zákaznický servis obrátíte s příslušným přáním, pokud je váš spotřebič spojený se serverem Home Connect a v zemi, ve které spotřebič používáte, je vzdálená diagnostika k dispozici.

**Tip:** Další informace a rovněž informace k dostupnosti vzdálené diagnostiky ve vaší zemi najdete na lokálních webových stránkách v oblasti pro servis/podporu: *www.home-connect.com*.

## 20.9 Ochrana údajů

Dodržujte pokyny týkající se ochrany osobních údajů.

Při prvním připojení vašeho spotřebiče k domácí síti spojené s internetem přenese váš spotřebič níže uvedené kategorie údajů na server Home Connect (první registrace):

- Jednoznačná identifikace spotřebiče (sestávající z kódů spotřebiče a MAC adresy integrovaného komunikačního modulu Wi-Fi).
- Bezpečnostní certifikát komunikačního modulu Wi-Fi (pro informačnětechnické zabezpečení spojení).
- Aktuální verze softwaru a hardwaru vašeho domácího spotřebiče.
- Stav případného předchozího resetování na nastavení z výroby.

Při této první registraci se připraví použití funkcí Home Connect a je nutná až v okamžiku, kdy chcete poprvé použít funkce Home Connect.

**Poznámka:** Dbejte na to, že funkce Home Connect lze používat jen ve spojení s aplikací Home Connect. Informace o ochraně osobních údajů si můžete zobrazit v aplikaci Home Connect.

# 21 Ovládání digestoře prostřednictvím varné desky

Pokud varná deska a digestoř podporuje Home Connect, spojte spotřebiče v aplikaci Home Connect. Spojte oba spotřebiče pomocí Home Connect a postupujte podle pokynů v aplikaci.

**Poznámky**

- Ovládání na digestoři má vždy přednost. V této chvíli není možná obsluha pomocí ovládání digestoře na varné desce.
- Spojení s digestoří můžete vytvořit pouze pomocí aplikace Home Connect.

## 21.1 Ovládání digestoře prostřednictvím varné desky

V základních nastaveních varné desky můžete nastavit reakci digestoře v závislosti na zapnutí a vypnutí varné desky nebo jednotlivých varných zón.
Pomocí ovládacích prvků varné desky můžete provádět další nastavení.

**Poznámka:** Pokud nenajdete nastavení pro varnou desku, zkontrolujte nastavení digestoře v aplikaci Home Connect pro nakonfigurování spojení.

### Spojení s ventilátorem

▸ Pro nastavování digestoře na varné desce musíte nejprve k Tlačítko oblíbených přiřadit funkci digestoře. → *"Tlačítko oblíbených", Strana 9*
Když přiřadíte funkci digestoře , můžete volit mezi nastavením ventilátoru, automatickým provozem nebo osvětlením digestoře.

### Nastavení ventilátoru

**Požadavek:** Funkce je přiřazená k Tlačítko oblíbených.

1. Stiskněte ☆.
2. V oblasti nastavování zvolte požadované nastavení. Můžete zvolit následující nastavení:

| | |
|---|---|
| H00 | Ventilátor vypnutý |
| H01 | Stupeň ventilátoru 1 |
| H02 | Stupeň ventilátoru 2 |
| H03 | Stupeň ventilátoru 3 |
| HP1 | Intenzivní stupeň 1 |
| HP2 | Intenzivní stupeň 2 |
| H-A | Automatický režim |

**Poznámka:** K dispozici v závislosti na modelu digestoře.

✔ Ventilátor je zapnutý.

3. Pro vypnutí odsávání stiskněte ☆.

### Zapnutí automatického provozu

Automatický režim můžete nastavit na ovládacím panelu varné desky.

**Požadavek:** Funkce je přiřazená k Tlačítko oblíbených.

1. Pro zapnutí automatického provozu stiskněte ☆.
2. Pro vypnutí automatického provozu stiskněte ☆.

### Nastavení osvětlení digestoře

Světlo digestoře můžete zapínat a vypínat pomocí ovládacího panelu varné desky.

**Požadavek:** Funkce je přiřazená k Tlačítko oblíbených.

1. Pro zapnutí osvětlení stiskněte ☆.
2. Pro vypnutí osvětlení stiskněte ☆.

## 21.2 Přehled nastavení ovládání digestoře

V základních nastaveních varné desky můžete podle modelu digestoře nastavit reakci digestoře v závislosti na zapnutí a vypnutí varné desky nebo jednotlivých varných zón. Pokud nenajdete nastavení pro varnou desku, zkontrolujte nastavení digestoře v aplikaci Home Connect pro nakonfigurování spojení. Na displeji je zobrazené nastavení jen tehdy, když je spotřebič spojený s digestoří.

| Ukazatel | Nastavení | Hodnota |
|---|---|---|
| c18 | Nastavení, zda a jak se ventilátor automaticky zapne. | Automatické spuštění ventilátoru<br>0 – Vypnuté. V případě potřeby se digestoř musí zapnout manuálně.<br>1 – Zapnuté s manuálním režimem. Digestoř se spustí při zapnutí varné zóny s pevně stanoveným stupněm.<br>2 [1] – Zapnuté s automatickým režimem. Digestoř se zapne při zapnutí varné zóny v automatickém režimu. [2] |
| c20 | Nastavení, zda a jak bude ventilátor běžet dál po vypnutí varné desky. | Doběh ventilátoru<br>0 – Ventilátor se vypne s varnou deskou.<br>1 – Zapnutý se standardním doběhem ventilátoru.<br>2 – Žádná změna nastavení.<br>3 [1] – Zapnutý s automatickým režimem [2] |
| c21 | Osvětlení se zapne při zapnutí varné desky. | Automatické zapnutí osvětlení |

[1] Tovární nastavení
[2] V závislosti na vybavení spotřebiče

| Ukazatel | Nastavení | Hodnota |
|---|---|---|
| | | 0 – Vypnuté.<br>1 [1] – Zapnuté. |
| c22 | Osvětlení se vypne při vypnutí varné desky. | Automatické vypnutí osvětlení<br>0 [1] – Vypnuté.<br>1 – Zapnuté. |

# 22 Čistění a ošetřování

## 22.1 Povrch varné desky

### Zabránění poškození povrchu

Před prvním použitím spotřebiče vyčistěte povrch měkkým hadrem a běžně prodávaným čisticím prostředkem na sklokeramiku.

- Varnou desku nepoužívejte jako pracovní nebo odkládací plochu.
- Zabraňte přímému kontaktu potravin s varnou deskou, protože může způsobit trvalou změnu barvy povrchu.
- Abyste zabránili vzniku skvrn a poškození skla, ihned odstraňte zbytky cukru, plastů, alobalu nebo rozlitých pokrmů. Použijte škrabku na sklo, dokud je varná zóna ještě horká.
- Hrubé nečistoty, sůl a cukr z varné desky ihned odstraňte, abyste zabránili poškrábání.
- Nepoužívejte nádoby s drsným dnem.
- Při posouvání nádobu nazdvihněte.
- Nepoužívejte škrabky ve špatném stavu.

## 22.2 Čisticí prostředky

Vhodné čisticí prostředky a škrabku na sklo zakoupíte u zákaznického servisu, v internetovém obchodě nebo v obchodech.

**POZOR**

Nevhodné čisticí prostředky mohou poškodit povrchy spotřebiče.

- ▸ Nikdy nepoužívejte nevhodné čisticí prostředky.
- ▸ Nepoužívejte čisticí prostředky, dokud je varná deska ještě horká. Může to způsobit označení na povrchu.

**Nevhodné čisticí prostředky**

- Nezředěný oplachovací prostředek
- Čistič pro myčky nádobí
- Abrazivní prostředky
- Agresivní čisticí prostředky, např. spreje na pečicí trouby nebo odstraňovače skvrn
- Drsné houbičky
- Vysokotlaké a parní čističe
- Základní výrobky jako odmašťovací výrobky

## 22.3 Čištění varné desky

Varnou desku čistěte po každém použití, abyste zabránili připečení zbytků po vaření.

**Požadavek:** Varná deska musí být studená. Pouze v případě skvrn od cukru, rýžového škrobu, plastu nebo alobalu nenechte varnou desku vychladnout.

1. Intenzivní nečistoty odstraňte pomocí škrabky na sklo.
2. Postříkejte celý povrch mýdlovou vodou nebo běžným prostředkem na nádobí. Čisticí prostředky na sklokeramické varné desky používejte pouze na úporné nečistoty. Doporučujeme používat tekutý písek vhodný pro sklokeramické varné desky, např. Viss®/Cif® [2].
   - ▸ Čisticí prostředek nanášejte rovnoměrně a jemně.
   - ▸ Řiďte se pokyny pro čištění uvedenými na obalu čisticího prostředku.
   - ▸ Speciální houbičkou na sklokeramiku dosáhnete dobrého vyčištění.
3. Otřete vlhkým hadrem a osušte hadrem z mikrovlákna.

**Tip:** Když zajistíte, aby byla dna nádob čistá, zůstane povrch varné desky v dobrém stavu.

## 22.4 Čištění profilů

Pokud se po použití na profilech nacházejí nečistoty nebo skvrny, vyčistěte je.

**Poznámka:** Nepoužívejte škrabku na sklo.

1. Umyjte ho teplou mýdlovou vodou a měkkým hadrem. Nové houbové utěrky před použitím důkladně propláchněte.
2. Osušte měkkým hadrem.

# 23 Odstranění poruch

Menší poruchy vašeho přístroje můžete odstranit vlastními silami. Před kontaktováním zákaznické služby využijte informací o odstraňování poruch. Vyvarujete se tak zbytečných nákladů.

[1] Tovární nastavení

[2] Viss® a Cif® jsou zaregistrované značky společnosti UNILEVER. BSH je nezávislá společnost a nepodporuje značky společnosti UNILEVER.

**Tip:** Spojte spotřebič trvale s aplikací Home-Connect, abyste si zajistili automatické aktualizace softwaru. Tím se odstraňují chyby, provádí se zdokonalení výkonu a nahrávají se nové funkce.

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!**
Neodborné opravy jsou nebezpečné.
- ▸ Opravy spotřebiče smí provádět pouze vyškolený odborný personál.
- ▸ Pokud má spotřebič závadu, kontaktujte zákaznický servis.
  → *"Zákaznický servis", Strana 18*

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**
Neodborné opravy jsou nebezpečné.
- ▸ Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
- ▸ K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.
- ▸ V případě poškození síťového kabelu nebo přívodního kabelu spotřebiče je nutné ho vyměnit za speciální síťový kabel nebo speciální přívodní kabel spotřebiče, který lze obdržet u výrobce nebo v jeho zákaznickém servisu.
- ▸ V případě poškození síťového kabelu tohoto spotřebiče musí být tento obnoven vyškoleným odborným personálem.

## 23.1 Varovná upozornění

**Poznámky**
- Když se na ukazatelích zobrazí *E* nebo *F*, podržte stisknutý senzor příslušné varné zóny a přečtěte poruchový kód.
- Pokud poruchový kód není uvedený v tabulce, odpojte varnou desku od elektrické sítě, počkejte 30 sekund a pak varnou desku znovu zapojte. Pokud se ukazatel zobrazí znovu, kontaktujte zákaznický servis a uveďte přesný poruchový kód.
- Pokud dojde k chybě, spotřebič se nepřepne do režimu s nízkou spotřebou energie.
- Z důvodu ochrany elektronických součástí spotřebiče před přehřátím nebo před kolísáním napětí může varná deska dočasně snížit stupeň výkonu.

## 23.2 Upozornění na displeji

| Závada | Příčina a řešení závady |
|---|---|
| Nesvítí žádný ukazatel. | Přerušené napájení.<br>▸ Pomocí jiných elektrických spotřebičů zkontrolujte, zda nedošlo k výpadku elektrického proudu. |
| | Spotřebič není zapojený podle schématu elektrického připojení.<br>▸ Zapojte spotřebič podle schématu elektrického připojení. |
| | Porucha elektroniky.<br>▸ Pokud nelze poruchu odstranit, kontaktujte zákaznický servis. |
| Ukazatele blikají. | Ovládací panel je vlhký nebo je zakrytý nějakým předmětem.<br>▸ Osušte ovládací panel nebo odstraňte předmět. |
| *F2*, *F 4*, *E 7015*, *E 8207*, *E 8208* | Elektronika je přehřátá a vypnula jednu nebo všechny varné zóny.<br>▸ Počkejte, dokud elektronika dostatečně nevychladne. Poté se dotkněte libovolného tlačítka ovládacího panelu. |
| *F5* + stupeň ohřevu a akustický signál | V oblasti ovládacího panelu stojí horká nádoba. Může dojít k přehřátí elektroniky.<br>▸ Odstraňte nádobu. Po krátké době ukazatel poruchy zhasne. Můžete vařit dál. |
| *F5* a akustický signál | V oblasti ovládacího panelu stojí horká nádoba. Z důvodu ochrany elektroniky se varná zóna vypnula.<br>▸ Odstraňte nádobu. Počkejte několik sekund. Dotkněte se libovolné ovládací plošky. Jakmile ukazatel poruchy zhasne, můžete pokračovat ve vaření. |
| *F1/F6* | Varná zóna je přehřátá a z důvodu ochrany pracovní plochy se vypnula.<br>▸ Počkejte, dokud elektronika dostatečně nevychladne, a pak znovu zapněte varnou zónu. |
| *F8* | Varná zóna byla v provozu delší dobu bez přerušení.<br>▸ Je zapnutá Individuální bezpečnostní vypnutí. Pro nastavení varné zóny se dotkněte libovolného tlačítka a vypněte ukazatel. |
| *E 9000/E9010* | Provozní napětí není správné a je mimo normální provozní rozsah.<br>▸ Kontaktujte dodavatele elektrického proudu. |
| *U400/E9011* | Varná deska není správně zapojená.<br>▸ Odpojte varnou desku od elektrické sítě. Zapojte varnou desku podle schématu elektrického připojení. |
| *d E* | Je aktivovaný předváděcí režim.<br>▸ Vypněte demo režim v základních nastaveních. |

| Závada | Příčina a řešení závady |
|---|---|
| Home Connect nefunguje správně. | Možné jsou různé příčiny.<br>▸ Přejděte na *www.home-connect.com*. |
| Ovládání digestoře nefunguje správně. | Funkce ovládání digestoře se nezapnou.<br>▸ Resetování nastavení domácí sítě WLAN a nové spárování |
| Animace na ukazatelích 000 | Za určitých okolností může varná deska provádět vlastní údržbu, např. aktualizaci firmwaru, optimalizaci nebo vyhledávání chyb.<br>▸ Počkejte, dokud se proces nedokončí, a až pak zapněte varnou desku. |

### 23.3 Normální zvuky spotřebiče

Často může indukční spotřebič vydávat zvuky nebo vibrace, jako hučení, syčení, praskání, zvuky ventilátoru nebo rytmické zvuky.

# 24 Likvidace

### 24.1 Likvidace starého spotřebiče

Díky ekologické likvidaci je možné opětovné použití cenných surovin.

1. Vytáhněte síťovou zástrčku síťového kabelu ze zásuvky.
2. Odpojte síťový kabel.
3. Spotřebič ekologicky zlikvidujte.
   Informace o aktuálních možnostech likvidace obdržíte u specializovaného prodejce nebo na obecním nebo městském úřadu.



Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o nakládání s použitými elektrickými a elektronickými zařízeními (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Tato směrnice stanoví jednotný evropský (EU) rámec pro zpětný odběr a recyklování použitých zařízení.

# 25 Zákaznický servis

Originální náhradní díly relevantní pro funkčnost podle příslušného nařízení o ekodesignu obdržíte u našeho zákaznického servisu po dobu minimálně 10 let od uvedení vašeho spotřebiče na trh v Evropském hospodářském prostoru.
Kromě toho získáte od našeho zákaznického servisu další skladovatelné originální náhradní díly relevantní pro funkčnost po dobu až 15 let od uvedení vašeho spotřebiče na trh.
Pro další informace se obraťte na náš zákaznický servis.

**Poznámka:** Využití zákaznického servisu je v rámci záručních podmínek výrobce bezplatné.

Podrobné informace o záruční době a záručních podmínkách ve vaší zemi získáte prostřednictvím QR kódu na přiloženém dokumentu k servisním kontaktům a záručním podmínkám, u našeho zákaznického servisu, u svého prodejce nebo na našich webových stránkách. Kontaktní údaje zákaznického servisu získáte prostřednictvím QR kódu na přiloženém dokumentu k servisním kontaktům a záručním podmínkám na našich webových stránkách.
Informace podle nařízení (EU) 66/2014 a (EU) 2023/826 najdete online na siemens-home.bsh-group.com na stránce výrobku a stránce k servisu vašeho spotřebiče u návodů k použití a dalších doplňujících dokumentů.

### 25.1 Označení produktu (E-č.), výrobní číslo (FD) a identifikační číslo (Z-č.)

Při kontaktování zákaznického servisu potřebujete označení produktu (E-Nr.), výrobní číslo (FD) a identifikační číslo (Z-Nr.), které najdete na typovém štítku spotřebiče. Číslo výrobku (E-Nr.) najdete také na sklokeramické desce. Seznam zákaznických servisů (KI) a výrobní číslo (FD) si kromě toho můžete nechat zobrazit v základních nastaveních. →*Strana 11*
Pro rychlé nalezení údajů vašeho spotřebiče a telefonního čísla zákaznického servisu si můžete údaje poznačit.

# 26 Informace o nezávislém a Open Source software

Tento výrobek obsahuje softwarové komponenty, které jsou ze strany vlastníka autorských práv licencovány jako nezávislé nebo Open Source software.

Příslušné licenční informace jsou uloženy ve spotřebiči. Přístup k příslušným licenčním informacím je možný také pomocí aplikace Home Connect: „Profil -> Právní

upozornění -> Licenční informace“. [1] Licenční informace si můžete stáhnout také ze stránky značkového výrobku. (Na webové stránce výrobku vyhledejte model svého spotřebiče a další dokumentaci.) Alternativně si můžete příslušné informace vyžádat na adrese ossrequest@bshg.com nebo BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.
Příslušný zdrojový kód bude poskytnut na vyžádání.

Vaši žádost odešlete na adresu ossrequest@bshg.com nebo BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.
Předmět: „OSSREQUEST“
Náklady na vyřízení vaší žádosti vám budou fakturovány.
Tato nabídka je platná tři roky od data zakoupení resp. min. po dobu, kdy nabízíme support a náhradní díly pro příslušný spotřebič.

# 27 Prohlášení o shodě

Společnost BSH Hausgeräte GmbH tímto prohlašuje, že spotřebič s funkcí Home Connect splňuje základní požadavky a ostatní příslušná ustanovení směrnice 2014/53/EU.
Podrobné RED prohlášení o shodě najdete na internetové stránce siemens-home.bsh-group.com na stránce svého spotřebiče mezi doplňujícími dokumenty.

CE

Pásmo 2,4 GHz-(2 400–2 483,5 MHz): max. 100 mW
Pásmo 5 GHz (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): max. 130 mW

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | BE | BG | CZ | DK | DE | EE | IE | EL | ES |
| | FR | HR | IT | CY | LI | LV | LT | LU | HU |
| | MT | NL | AT | PL | PT | RO | SI | SK | FI |
| | SE | NO | CH | TR | IS | UK (NI) | | | |
| 5 GHz WLAN (Wi-Fi): pouze pro použití ve vnitřních prostorech. | | | | | | | | | |

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| AL | BA | MD | ME | MK | RS | UK | UA |
| 5 GHz WLAN (Wi-Fi): pouze pro použití ve vnitřních prostorech. | | | | | | | |

# 28 Zkušební pokrmy

Tato doporučená nastavení byla sestavena pro zkušební instituce, aby bylo usnadněno testování našich spotřebičů. Testy byly prováděny s našimi sadami nádob pro indukční varné desky. V případě potřeby můžete tyto sady příslušenství dodatečně zakoupit ve specializované prodejně, prostřednictvím našeho technického zákaznického servisu nebo v našem e-shopu.

## 28.1 Rozpuštění polevy

Přísady: 150 g tmavé čokolády (55 % kakaa).
- Hrnec Ø 16 cm bez pokličky
  - Vaření: stupeň výkonu 1.5

## 28.2 Čočkový eintopf, ohřátí a udržování teploty

Recept podle DIN 44550
Počáteční teplota 20 °C
Rozehřátí, bez míchání
- Hrnec Ø 16 cm s pokličkou množství: 450 g
  - Rozehřátí: doba trvání 1 min 30 s, stupeň výkonu 9
  - Další vaření: stupeň výkonu 1.5
- Hrnec Ø 20 cm s pokličkou množství: 800 g
  - Rozehřátí: doba trvání 2 min 30 s, stupeň výkonu 9
  - Další vaření: stupeň výkonu 1.5

## 28.3 Čočkový eintopf, ohřátí a udržování teploty

Např.: průměr čočky 5-7 mm. Počáteční teplota 20 °C
Po 1 min rozehřátí zamíchejte
- Hrnec Ø 16 cm s pokličkou množství: 500 g
  - Rozehřáví: doba trvání cca 1 min 30 s, stupeň výkonu 9
  - Další vaření: stupeň výkonu 1.5
- Hrnec Ø 20 cm s pokličkou množství: 1 kg
  - Rozehřátí: doba trvání cca 2 min 30 s, stupeň výkonu 9
  - Další vaření: stupeň výkonu 1.5

## 28.4 Bešamelová omáčka

Teplota mléka: 7 °C
- Hrnec Ø 16 cm bez pokličky, přísady: 40 g másla, 40 g mouky, 0,5 l mléka s obsahem tuku 3,5 % a špetka soli

[1] V závislosti na vybavení spotřebiče

### Příprava bešamelové omáčky

1. Rozpusťte máslo, přimíchejte mouku, sůl a všechno zahřejte.
   ▸ Rozehřátí: doba trvání 6 min, stupeň výkonu 2
2. Do zpěněné mouky přilijte mléko a za stálého míchání přiveďte k varu.
   ▸ Rozehřátí: doba trvání 6 min 30 s, stupeň výkonu 7
3. Když se bešamelová omáčka začne vařit, nechte ji další 2 minuty za stálého míchání na varné zóně.
   ▸ Další vaření: stupeň výkonu 2

## 28.5 Mléčná rýže, vaření s pokličkou

Teplota mléka: 7 °C
**1.** Nechte ohřát mléko, dokud nezačne kypět. Ohřívejte bez pokličky. Po 10 min ohřívání zamíchejte.
**2.** Nastavte doporučený stupeň výkonu a přidejte k mléku rýži, cukr a sůl.
Doba vaření včetně ohřátí cca 45 min.

- Hrnec Ø 16 cm, přísady: 190 g kulatozrnné rýže, 90 g cukru, 750 ml mléka s 3,5 % tuku a 1 g soli
  – Ohřátí: doba trvání cca 5 min 30 s, stupeň výkonu 8.5
  – Další vaření: stupeň výkonu 3
- Hrnec Ø 20 cm, přísady: 250 g kulatozrnné rýže, 120 g cukru, 1 l mléka s 3,5 % tuku a 1,5 g soli
  – Ohřátí: doba trvání cca 5 min 30 s, stupeň výkonu 8.5
  – Další vaření: stupeň výkonu 3, po 10 min zamíchejte

## 28.6 Vaření mléčné rýže bez pokličky

Teplota mléka: 7 °C
**1.** Přísady přidejte do mléka a za stálého míchání zahřejte.
**2.** Když mléko dosáhne cca 90 °C, zvolte doporučený stupeň výkonu a nechte na malý stupeň vařit přibližně 50 min.

- Hrnec Ø 16 cm bez pokličky, přísady: 190 g kulatozrnné rýže, 90 g cukru, 750 ml mléka s 3,5 % tuku a 1 g soli
  – Ohřátí: doba trvání cca 5 min 30 s, stupeň výkonu 8.5
  – Další vaření: stupeň výkonu 3
- Hrnec Ø 20 cm bez pokličky, přísady: 250 g kulatozrnné rýže, 120 g cukru, 1 l mléka (3,5 % tuku) a 1,5 g soli
  – Ohřátí: doba trvání cca 5 min 30 s, stupeň výkonu 8.5
  – Další vaření: stupeň výkonu 2.5

## 28.7 Vaření rýže

Recept podle DIN 44550
Teplota vody: 20 °C

- Hrnec Ø 16 cm s pokličkou Přísady: 125 g dlouhozrnné rýže, 300 g vody a špetka soli
  – Rozehřátí: doba trvání cca 2 min 30 s, stupeň výkonu 9
  – Další vaření: stupeň výkonu 2
- Hrnec Ø 20 cm s pokličkou Přísady: 250 g dlouhozrnné rýže, 600 g vody a špetka soli
  – Rozehřátí: doba trvání cca 2 min 30 s, stupeň výkonu 9
  – Další vaření: stupeň výkonu 2.5

## 28.8 Pečení vepřové panenky

Počáteční teplota panenky: 7 °C

- Pánev Ø 24 cm bez pokličky Přísady: 3 plátky vepřové panenky (celková hmotnost přibližně 300 g, výška 1 cm) a 15 g slunečnicového oleje
  – Rozehřáví: doba trvání cca 1 min 30 s, stupeň výkonu 9
  – Další vaření: stupeň výkonu 7

## 28.9 Příprava palačinek

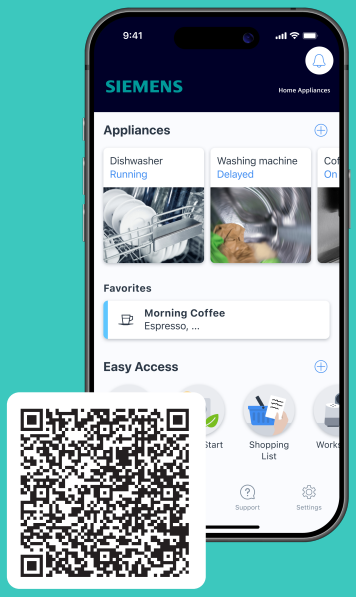
Recept podle DIN EN 60350-2

- Pánev Ø 24 cm bez pokličky Přísady: 55 ml těsta na palačinky
  – Rozehřátí: doba trvání 1 min 30 s, stupeň výkonu 9
  – Další vaření: stupeň výkonu 7

## 28.10 Fritování zmrazených hranolků

- Hrnec Ø 20 cm bez pokličky: Přísady: 2 l slunečnicového oleje. Pro každé fritování: 200 g zmrazených hranolků, tloušťka 1 cm.
  – Rozehřátí: stupeň výkonu 9, až olej dosáhne teploty 180 °C.
  – Další vaření: stupeň výkonu 9

# Siemens Home Appliances App




Spojte svůj domácí spotřebič ještě dnes a využívejte následující výhody:

- **Je varná deska vypnutá? Pomocí aplikace můžete varnou desku kontrolovat odkudkoliv.**
- **Soustřeďte se pouze na vaření. Když začnete vařit, digestoř se spustí automaticky. (nutný kompatibilní digestoř)**
- **Zvolte některý recept. Když je k dispozici senzor pečení, můžete odeslat spotřebiči vhodná nastavení.**

**CS** Vyrobeno společností BSH Hausgeräte GmbH s obchodní licencí Siemens AG

**BSH Hausgeräte GmbH**
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
siemens-home.bsh-group.com

**9002021993** (060624) REG25
CS